



# Mondacce

**Nel nucleo delle Mondacce sono presenti ancora diversi rustici che ricordano la vita contadina. Alcuni assomigliano a quelli delle valli del Sopraceneri... e non è un caso! Si trattava infatti di una colonia fondata da contadini e massari scesi prevalentemente dalla Valle Maggia già nel corso del 1500 e del 1600, per coltivare la vigna sui pendii soleggiati e portare il bestiame d'inverno a pascolare sul vicino Piano di Magadino.**

**In the centre of Mondacce there are still various rustic buildings which provide a reminder of farming life. Some look like those found in the valleys of Sopraceneri... and that's no coincidence either! It was a colony founded by farmers and peasants from the Maggia Valley during the 16th and 17th centuries to establish vineyards on the sun-kissed slopes and to take their livestock to graze in the nearby Piano di Magadino during winter months.**



1

La frazione possedeva una piccola scuola e un cimitero. Dopo la Seconda guerra mondiale, nel 1948, la popolazione chiese invano di poter far parte del comune di Tenero e separarsi così da quello di Minusio. Così i bambini dovettero continuare ad andare - evidentemente a piedi - nella lontana scuola di Cadogno, con il solo vantaggio di non poter essere tenuti in castigo la sera dopo le lezioni, per poter fare il tragitto assieme, grandi e piccoli.

The hamlet had a small school and a cemetery. After the Second World War in 1948, the population asked in vain to become part of the municipality of Tenero, thereby leaving Minusio. This meant the children had to continue going – obviously on foot – to the far-off school in Cadogno, the only benefit of which was that they could not be held in detention after lessons as they had to undertake the journey home together – both younger and older pupils.



2

L'oratorio di San Giuseppe fu costruito su iniziativa e a spese delle famiglie Balemi, Tognetti e Cavagna di Fusio nel 1870, e fu ristrutturato nel 1974. La frazione di Mondacce marcava così la volontà di essere considerata una comunità autonoma.

The oratory of San Giuseppe was built at the initiative and expense of the Balemi, Tognetti and Cavagna families from Fusio in 1870 and was renovated in 1974. This was how the hamlet of Mondacce expressed its desire to be considered an independent community.



3

La Fondazione Museo Mecrì, inaugurata nel 2014, ha sede in una casa secolare nel vecchio nucleo delle Mondacce. Ha come obiettivo di mostrare al pubblico le opere dell'artista e archeologo Aldo Crivelli, legandole a fatti storici di rilievo, e di proporre regolarmente mostre d'arte contemporanea.

The headquarters of the 'Museo Mecrì' foundation, founded in 2014, are found in a secular property in the historic centre of Mondacce. This organisation aims to put works by the artist and archaeologist Aldo Crivelli on public display, linking them to key historical events, and to hold regular contemporary art exhibitions.

## Muro a secco

I muri a secco creano ambienti che rivestono un'importanza notevole dal punto di vista naturalistico. Le fessure tra i sassi rappresentano un luogo di vita per molte specie vegetali e animali (insetti, ragni, scorpioni, chiocciole, rettili e anfibi). Nei ristretti spazi tra un sasso e l'altro si alternano ambienti caldi, freddi, umidi, aridi, soleggiati e ombreggiati. Queste costruzioni sono inoltre elementi caratterizzanti il tradizionale paesaggio agricolo del nostro Cantone, testimonianza storica di un'agricoltura di sussistenza.

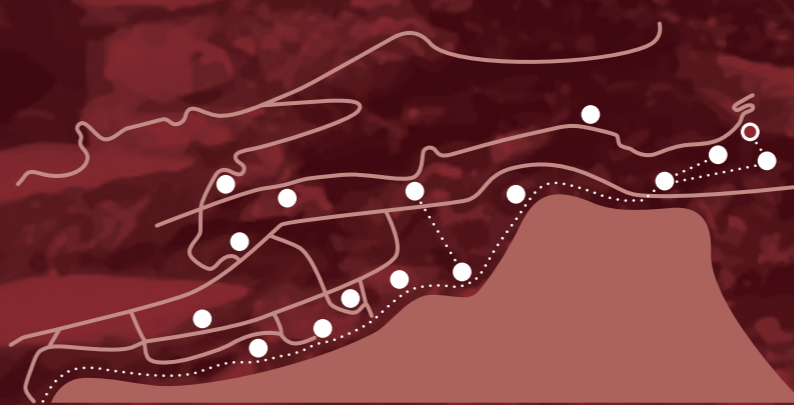
The dry-stone walls create environments that are vitally important from a naturalistic perspective. The crevices between the stones provide a habitat for many species of flora and fauna (insects, spiders, scorpions, snails, reptiles and amphibians). In the tight spaces between the stones, there are warm, cool, humid, dry, sunny and shaded spots. These walls are also typical features of canton Ticino's traditional countryside and historical evidence of subsistence farming.

### Immagini | Images

- 1 Cartolina delle Mondacce  
Mondacce postcard
- 2 Interno dell'oratorio  
Inside the oratory
- 3 Aldo Crivelli  
Aldo Crivelli



COMUNE DI MINUSIO



scoprimuminusio.ch

